



新闻稿

## 连通美洲峰会在巴拿马城开幕

### 发展宽带，以数字包容性实现美洲连通性

2012年7月18日，巴拿马城 - 连通美洲峰会今天拉开帷幕，呼吁强力推进美洲区域的宽带连接和“数字包容”，使所有人普遍以可持续的方式随处以可承受的价格获取信息通信技术（ICT）和服务。数字包容性意味着所有人，尤其是原住民、残疾人、妇女、年轻女性、青年和儿童可以获取价格可承受的ICT，用作社会经济发展的手段。

巴拿马共和国总统里卡多·马蒂内利·贝罗卡阁下在峰会致辞中强调，有必要降低互联网连接费，以便使巴拿马人民和全世界的人们接入价格可承受的宽带网络。他指出：“选择巴拿马举办这次峰会时对我国政府在数字包容、连接和互联网使用方面的进步的认可”。

国际电联秘书长哈玛德·图埃对贝罗卡总统提出的旨在使巴拿马公民自由接入互联网的“面向所有人的互联网”举措表示赞赏并向他颁发了世界电信和信息社会奖。

哥斯达黎加总统劳拉·钦奇利亚·米兰达阁下 - 国际电联保护上网儿童举措的赞助人，突出了加强网络空间安全性的重要性，尤其要确保网上破坏者无藏身之处。在峰会的主旨发言中，钦奇利亚总统表示：

“年轻一代是当今时代促成技术高速发展的财富合法继承人。无论种族、年龄、国籍如何或身处何处，只要用手轻轻一点，便可为人类带来技术发展，周游世界，开展全方位科学探索并随意互动。这个时代伟大的技术革命属于他们，然而，我们必须防止这种快乐受到玷污。我们希望年轻人轻松安全地遨游在美好的互联网世界中，在我们的保护下，在求知中增强信心。”

洪都拉斯副总统兼总统特使确认指出，连通美洲峰会旨在高效利用ICT领域的现有资源。这些资源是社会发展和经济增长不可获却的组成部分。他表示：“众所周知，ICT是提高公共管理效率和透明度以及通过精简提升各国生产力的重要手段。”

多米尼加共和国第一夫人兼当选副总统玛格丽塔·塞德尼奥指出：“在今天这个注重知识的时代，连通性对于所有人而言不可或缺，无论年龄、性别、社会地位或状况如何。连通性为人们提高技能，享受有尊严、高效率的生活以及以不同方式公平平等地融入全球化和发展之中提供了机遇。我相信，本次峰会将使人们有机会交流经验并制定联合战略，从而以创新的方式有效应对ICT的挑战，以实现人类发展和社会包容，通过加大竞争力度强化经济并进而推进区域一体化，加强合作和团结。”

塞德尼奥女士曾于2007年荣获国际电联世界电信和信息社会奖。

国际电联秘书长哈玛德·图埃呼吁峰会侧重于美洲区域的战略，以推动宽带的进一步部署并调动所需要的人力、财物和技术资源，推进全面的数字包容。图埃博士指出：“提到信息通信技术，美洲区域是世界上最蓬勃发展的市场之一，但未来任重道远。虽然该区域的蜂窝普及率很高，互联网普及率超过平均水平，仍有数百万人远离21世纪整个社会和经济发展必不可少的ICT。”

“移动能力建设是实现连通发展目标的关键。”国际电联电信发展局主任布哈伊马·萨努在提到移动宽带的迅速普及时指出：“拉丁美洲和加勒比地区将紧跟北美迅速发展的步伐。北美的移动宽带普及率在短短的几年内就从10%提升至65%。”

移动应用将进一步改进基本服务的提供，如医疗和教育，将诸多好处带给社会的方方面面。巴拿马本身就是该区域最成功的国家之一。移动普及率从十年前的16%上升至2012年初令人难以置信的204%。

连通美洲峰会是系列连通活动的第四场活动。系列活动包括在国际电联2007年在卢旺达基加利举办的连通非洲峰会、2009年在白俄罗斯明斯克举办的连通独联体国家峰会和今年早些时候在卡塔尔多哈举办的连通阿拉伯国家峰会。

国际电信联盟

[www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom) • [pressinfo@itu.int](mailto:pressinfo@itu.int) • +41 22 730 6039 • [twitter.com/ITU\\_News](https://twitter.com/ITU_News)

连通美洲峰会活动是国际电联与美洲国家电信委员会（CITEL）、区域电信技术委员会（COMTELCA）和加勒比电信联盟（CTU）密切合作举办、由巴拿马政府承办的。连通美洲峰会将一系列高级别活动推向了高潮，其中包括如最近召开的 Rio+20 地球峰会，该峰会引起人们关注信息通信技术（ICT）的力量和宽带连接在实现未来可持续发展目标方面的作用。

明天（7月19日），在峰会即将结束时，将听到有关美洲区域 ICT 发展未来投资的承诺和宣布。

活动议程见：[www.itu.int/ITU-D/connect/americas/programme.asp?Language=en](http://www.itu.int/ITU-D/connect/americas/programme.asp?Language=en)

###

## 媒体信息

将于7月19日14:30时在峰会会址（巴拿马城 ATLAPA Convention Centre, Avenida Israel）宣布承诺。本次会议将宣布在美洲区域在未来5年内信息和通信技术项目的投资。

连通美洲峰会向媒体开放，但必须进行资格认证。

有关认证程序，请查阅：

[www.itu.int/ITU-D/connect/americas/display.asp?QID=9794&Language=en](http://www.itu.int/ITU-D/connect/americas/display.asp?QID=9794&Language=en)

在填写在线认证表之前请认真阅读程序。请提前注册的记者出示确认函以及护照和身份卡，以便领取连通美洲峰会的正式媒体胸牌。

联合国的媒体认证为有效认证。请通过 [pressreg@itu.int](mailto:pressreg@itu.int) 确认参与。

**欲获取更多信息，请查阅 [www.itu.int/net/newsroom/connect/americas/2012/](http://www.itu.int/net/newsroom/connect/americas/2012/)或联系：**

国际电联媒体关系和公共信息处处长

**Sanjay Acharya**

电子邮件：[sanjay.acharya@itu.int](mailto:sanjay.acharya@itu.int)

电话：+41 22 730 5046

手机：+41 79 249 4861

巴拿马手机：+507 6515 0072

**咨询媒体认证事宜，请联系：**

**Soraya Abino Quintana**

电子邮件：[pressreg@itu.int](mailto:pressreg@itu.int)

巴拿马手机：+507 6515 0072

Facebook: [www.itu.int/facebook](http://www.itu.int/facebook)

Twitter: [www.itu.int/twitter](http://www.itu.int/twitter)

## 国际电联简介

国际电联是负责信息通信技术事务的联合国主导机构。145年来，国际电联一直致力于无线电频谱使用的全球协调工作，积极推进卫星轨道分配工作中的国际合作，努力改善发展中国家的电信基础设施，并制定确保全球种类繁多的通信系统实现无缝互连的标准。国际电联利用宽带网络、新一代无线技术、航空和海上导航、射电天文学、卫星气象学、日益融合的固定与移动电话、互联网和广播技术，图连通世界之大业。[www.itu.int](http://www.itu.int)

国际电信联盟

[www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom) • [pressinfo@itu.int](mailto:pressinfo@itu.int) • +41 22 730 6039 • [twitter.com/ITU\\_News](https://twitter.com/ITU_News)